

## Uzasadnienie

do uchwały Nr XVIII/201/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 czerwca 2011 r.

Uchwała zawiera:

### **I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o łączną kwotę 291.430 zł, w związku z:**

- ⇒ dotacją ze Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, na realizację zadania pn.: „Kontynuacja prac archeologicznych bastionów I i II wraz z kurtynami I-II i II-III i odsłonięciem zewnętrznego zarysu murów w Forcie Nr 2 Kościuszko” – kwota 200.000 zł,
- ⇒ dofinansowaniem przez Państwowy Instytut Sztuki Filmowej projektu pn.: „6 Tydzień Filmu Polskiego w Norymberdze” – kwota 30.000 zł,
- ⇒ aktualizacją Harmonogramu Płatności akceptowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego dla zadania inwestycyjnego „Rozbudowa ul. Surzyckiego – ul. Botewa oraz budowa ul. Śliwiaka (przedłużenie ul. Botewa do Drogi Ekspresowej S7) – kwota 300 zł,
- ⇒ realizacją w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Działanie 9.2 projektu „Dobra Szkoła, Lepsza Przyszłość” – kwota 32.730 zł,
- ⇒ rozliczeniem przez Zarząd Budynków Komunalnych zaległości wpłat za centralne ogrzewanie mieszkań lokatorskich w budynku przy ul. Krodowerskiej 17, z przeznaczeniem na działalność podstawową XXVII LO – kwota 28.400 zł.

### **II. Przeniesienie planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 86.000 zł, w tym z zadań:**

- ⇒ „Obsługa realizacji zadań ZBK” – kwota 72.000 zł,
- ⇒ „Realizacja programu profilaktyki i promocji zdrowia” – kwota 14.000 zł,

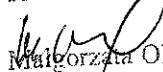
**na wydatki inwestycyjne, na zadania:**

- ⇒ „Zakupy inwestycyjne ZBK”, z przeznaczeniem na zakup urządzeń kopiujących, doposażenie serwerów w awaryjny zasilacz UPS oraz zakup oprogramowania komputerowego – kwota 72.000 zł,
- ⇒ „Zakupy inwestycyjne Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego”, z przeznaczeniem na zakup 2 sztuk przenośnych defibrylatorów AED – kwota 14.000 zł.

### **III. Przeniesienie między działami, w ramach planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 103.000 zł, w tym:**

- ⇒ w ramach zadań powierzonych dzielnicom z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych, zgodnie z uchwałami Rad Dzielnic, z przeznaczeniem na:
  - ✓ przystosowanie węzła sanitarnego usytuowanego w przyziemiu dla potrzeb osób niepełnosprawnych w Domu Kultury w Mydlnikach (zadanie Dzielnic VI) – kwota 11.000 zł,

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Małgorzata Okarmus

- ✓ przystosowanie wystaw muzealnych dla osób niepełnosprawnych w Muzeum Inżynierii Miejskiej (zadanie Dzielnicy I) – kwota 40.000 zł,
- ⇒ w ramach zadania „Remonty budynków i lokali pozostających w zarządzie ZBK oraz udział Gminy w remontach budynków wspólnot mieszkaniowych”, z przeznaczeniem na pokrycie podatku VAT dla realizowanego zadania „Kontynuacja prac archeologicznych bastionów I i II wraz z kurtynami I-II i II-III i odsłonięciem zewnętrznego zarysu murów w Forcie Nr 2 Kościuszek” – kwota 46.000 zł,
- ⇒ w ramach środków zaplanowanych na realizację projektu unijnego URBACT II Siute, z przeznaczeniem na zabezpieczenie kosztów wynagrodzeń osób realizujących projekt – kwota 6.000 zł.

**IV. Zmiany treści ekonomicznej wydatków, poprzez przeniesienie planu wydatków bieżących na wydatki inwestycyjne w łącznej kwocie 506.000 zł, w tym:**

- ⇒ z zadania: „Zadania, w zakresie których Rada Miasta Krakowa powierzyła kompetencje decyzyjne Dzielnicom – remonty dróg i chodników” na zadania inwestycyjne:
  - ✓ „Budowa i przebudowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy X” – kwota 200.000 zł,
  - ✓ „Budowa i przebudowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy XVII” – kwota 20.000 zł.
- ⇒ z zadania „Zadania powierzone z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych”, na zadania inwestycyjne realizowane w ramach programu likwidacji barier architektonicznych - kwota 286.000 zł,

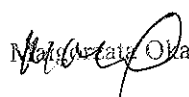
zgodnie z uchwałami Rad Dzielnic.

**V. Zmianę nazwy zadania inwestycyjnego - zadanie „Szkoła Podstawowa Nr 130, os. Oświecenia 30 – przykrycie balonem boiska wielofunkcyjnego” otrzymuje nazwę „Szkoła Podstawowa Nr 130, os. Oświecenia 30 – przykrycie boiska wielofunkcyjnego”.**

**VI. Pozostałe zmiany**

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

DYREKTOR WYDZIAŁU

  
Marcin Okarmus

## DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2011

### zmiany

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia			Zwiększenia		
		Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
			Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8
600	<b>Transport i łączność</b>				300		300
	<b>majątkowe</b>						
§6207	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)				300		300
750	<b>Administracja publiczna</b>				30 000		30 000
	<b>bieżące</b>				30 000		30 000
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				30 000		30 000
801	<b>Oświata i wychowanie</b>				61 130		61 130
	<b>bieżące</b>				61 130		61 130
§0970	Wpływy z różnych dochodów				28 400		28 400
§2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (Płatności w zakresie budżetu środków europejskich)				27 821		27 821
§2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich (Współfinansowanie programów i projektów ze środków funduszy strukturalnych, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rybackiego oraz z funduszy unijnych finansujących Wspólną Politykę Rolną)				4 909		4 909
921	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>				200 000		200 000
	<b>bieżące</b>				200 000		200 000
§2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin (związków gmin), powiatów (związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł				200 000		200 000
	<b>OGÓLEM, w tym:</b>				291 430		291 430
	<b>bieżące</b>				291 130		291 130
	<b>majątkowe</b>				300		300

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2011

zmiany

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	Gmina	Powiat	Ogółem	Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
600		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	220 000	220 000		220 300	220 000	300
	60015	Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu				300		300
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>300</b>		<b>300</b>
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				300		300
		z czego:						
		- wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				300		300
	60016	Drogi publiczne gminne	220 000	220 000		220 000	220 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>220 000</b>	<b>220 000</b>				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	220 000	220 000				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	220 000	220 000		220 000	220 000	
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>220 000</b>	<b>220 000</b>	
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				220 000	220 000	
700		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>124 000</b>	<b>124 000</b>		<b>72 000</b>	<b>72 000</b>	
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	118 000	118 000		72 000	72 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>118 000</b>	<b>118 000</b>				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	118 000	118 000				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	118 000	118 000				

Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki					
		Zmniejszenia		Zwiększenia			
		Ogółem	w tym: Gmina	Ogółem	w tym: Gmina		
2	3	4	5	6	7	8	9
	<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>72 000</b>	<b>72 000</b>	
	<i>w tym:</i>						
	inwestycje i zakupy inwestycyjne		6 000		72 000	72 000	
70095	Pozostała działalność	6 000	6 000				
	<b>Wydatki bieżące</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000</b>				
	<i>w tym:</i>						
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi	6 000	6 000				
750	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>				<b>36 000</b>	<b>36 000</b>	
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				6 000	6 000	
	<b>Wydatki bieżące</b>				<b>6 000</b>	<b>6 000</b>	
	<i>w tym:</i>						
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				6 000	6 000	
75058	Działalność informacyjna i kulturalna prowadzona za granicą				30 000	30 000	
	<b>Wydatki bieżące</b>				<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	
	<i>w tym:</i>						
	wydatki jednostek budżetowych				30 000	30 000	
	<i>z czego:</i>						
	- wynagrodzenia i składki od nich naliczane				30 000	30 000	
801	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>				<b>61 130</b>	<b>61 130</b>	
80120	Licea ogólnokształcące				28 400	28 400	
	<b>Wydatki bieżące</b>				<b>28 400</b>	<b>28 400</b>	
	<i>w tym:</i>						
	wydatki jednostek budżetowych				28 400	28 400	
	<i>z czego:</i>						
	- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				28 400	28 400	
80130	Szkoły zawodowe				32 730	32 730	
	<b>Wydatki bieżące</b>				<b>32 730</b>	<b>32 730</b>	
	<i>w tym:</i>						
	wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				32 730	32 730	

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
		Gmina	Powiat		Gmina	Powiat		
851	2	3	4	5	6	7	8	9
		<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	<b>14 000</b>	<b>14 000</b>		<b>39 000</b>		<b>39 000</b>
	85111	Szpitala ogólne				25 000		25 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>25 000</b>		<b>25 000</b>
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				25 000		25 000
	85141	Ratownictwo medyczne				14 000		14 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>14 000</b>		<b>14 000</b>
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				14 000		14 000
	85149	Programy polityki zdrowotnej	14 000	14 000				
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>14 000</b>	<b>14 000</b>				
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	14 000	14 000				
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	14 000	14 000				
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>	<b>337 000</b>		<b>337 000</b>	<b>171 000</b>		<b>171 000</b>
	85395	Pozostała działalność	337 000		337 000	171 000		171 000
		<b>Wydatki bieżące</b>	<b>337 000</b>		<b>337 000</b>			
		w tym:						
		wydatki jednostek budżetowych	337 000		337 000			
		z czego:						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	337 000		337 000	171 000		171 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>						
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				171 000		171 000
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>				<b>387 000</b>	<b>246 000</b>	<b>141 000</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				101 000		101 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>11 000</b>		<b>11 000</b>
		w tym:						
		dotacje na zadania bieżące				11 000		11 000
		<b>Wydatki majątkowe</b>				<b>90 000</b>		<b>90 000</b>
		w tym:						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				90 000		90 000

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
4	Gmina	Powiat	7	Gmina	Powiat	8	9	
1	2	3		5	6			
	92118	Muzea				40 000		40 000
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>40 000</b>		<b>40 000</b>
		w tym: dotacje na zadania bieżące				40 000		40 000
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami				246 000	246 000	
		<b>Wydatki bieżące</b>				<b>246 000</b>	<b>246 000</b>	
		w tym: wydatki jednostek budżetowych				246 000	246 000	
		z czego: - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				246 000	246 000	
<b>Wydatki ogółem</b>			<b>695 000</b>	<b>358 000</b>	<b>337 000</b>	<b>986 430</b>	<b>574 000</b>	<b>412 430</b>
		w tym:						
		<b>Wydatki bieżące</b>	695 000	358 000	337 000	394 130	282 000	112 130
		<b>Wydatki majątkowe</b>				592 300	292 000	300 300

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr XVIII/201/11  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 8 czerwca 2011 r.

## WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI

zmiany

## 1. WYDATKI NA PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2011 rok						
					Zmniejszenia			Zwiększenia			
					Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu	Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Razem wydatki na inwestycje strategiczne, w tym:											
środki pochodzące ze źródeł zagranicznych niepodlegające zwrotowi											
ST	INWESTYCJE TRANSPORTOWE										
ST - 7	POŁĄCZENIA RADIALNE										
ST - 7.2	Rozbudowa ul. Surzyckiego - ul. Botewa oraz budowa ul. Śliwiaka (przedłużenie ul. Botewa do Drogi Ekspresowej S7)	600	60015	ZIKJT				300			300
	środki pochodzące ze źródeł zagranicznych niepodlegające zwrotowi							300			300



## 2. WYDATKI NA INWESTYCJE PROGRAMOWE

w zł

Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Budżet na 2011 rok					
					Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym: zadania gminny	zadania powiatu	Budżet ogółem	zadania gminny	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje programowe, w tym:					500 000	500 000		1 092 000	792 000	300 000
środki własne Miasta					500 000	500 000		1 092 000	792 000	300 000
<b>I</b>	<b>OCHRONA ZDROWIA, OPIEKA I POMOC SPOŁECZNA</b>							300 000		300 000
I-1	Program dostosowawczy zakładów lecznictwa zamkniętego							14 000		14 000
I-1.3z	Zakupy inwestycyjne Krakowskiego Pogotowia Ratunkowego	851	85141					14 000		14 000
<b>I-4</b>	<b>Program likwidacji barier architektonicznych</b>							286 000		286 000
I-4.1	Likwidacja barier architektonicznych							232 000		232 000
		853	85395	ZIKIT				53 000		53 000
		853	85395	ZBK				17 000		17 000
		853	85395	ZEO				45 000		45 000
		853	85395	DPS, ul. Nowaczyńskiego 1				27 000		27 000
		921	92109	CK "Dworek Białoprądnicki"				90 000		90 000

Budżet na 2011 rok											
Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Zmniejszenia			Zwiększenia			
					Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu	Budżet ogółem	zadania gminy	zadania powiatu	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
I-4.1z	Zakupy inwestycyjne							54 000			54 000
		851	85111	BZ				25 000			25 000
		853	85395	DPS, ul. Praska 25				9 000			9 000
		853	85395	DPS, ul. Radziwiłłowska 8				20 000			20 000
III	<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>							<b>220 000</b>			<b>220 000</b>
III-1	Budowa i przebudowa ulic lokalnych wraz z oświetleniem- zadania wskazane przez Dzielnicę							<b>220 000</b>			<b>220 000</b>
	Dzielnica X										
III-1.10.2	Budowa i przebudowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy X	600	60016	ZIKIT				200 000			200 000
	Dzielnica XVII										
III-1.17.1	Budowa i przebudowa oświetlenia ulic na terenie Dzielnicy XVII	600	60016	ZIKIT				20 000			20 000
VI	<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>							<b>72 000</b>			<b>72 000</b>
VI-1	Program pozyskiwania mieszkań							<b>72 000</b>			<b>72 000</b>
VI-1.1z	Zakupy inwestycyjne ZBK	700	70004	ZBK				72 000			72 000
VIII	<b>KULTURA FIZYCZNA I SPORT</b>							<b>500 000</b>	<b>500 000</b>		<b>500 000</b>

Budżet na 2011 rok										
Nr zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka realizująca	Zmniejszenia			Zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
VIII-1	Budowa i przebudowa obiektów sportowych i rekreacyjnych				500 000	500 000		500 000	500 000	
VIII-1.9	Szkoła Podstawowa Nr 130, os. Oświecenia 30 - przykrycie balonem boiska wielofunkcyjnego	926	92601	ZIS	500 000	500 000				
	Szkoła Podstawowa Nr 130, os. Oświecenia 30 - przykrycie boiska wielofunkcyjnego	926	92601	ZIS				500 000	500 000	

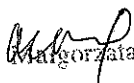
**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,  
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIĄ 2009 ROKU O FINANSACH  
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE**

zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie		Zmniejszenie		Zwiększenie	
				Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Dochody ogółem	Wydatki ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8
		<b>RAZEM</b>	<b>Ogółem</b>			<b>429 400</b>	<b>429 400</b>
			w tym:				
			Gmina			8 600	8 600
			Powiat			420 800	420 800
<b>801</b>		<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>Ogółem</b>			<b>78 600</b>	<b>78 600</b>
			w tym:				
			Gmina			8 600	8 600
			Powiat			70 000	70 000
	80104	Przedszkola	<b>Ogółem</b>			8 600	8 600
			w tym:				
			Gmina			8 600	8 600
	80120	Licea ogólnokształcące	<b>Ogółem</b>			70 000	70 000
			w tym:				
			Powiat			70 000	70 000
<b>854</b>		<b>Edukacyjna opieka wychowawcza</b>	<b>Ogółem</b>			<b>350 800</b>	<b>350 800</b>
			w tym:				
			Powiat			350 800	350 800
	85403	Specjalne ośrodki szkolno - wychowawcze	<b>Ogółem</b>			350 800	350 800
			w tym:				
			Powiat			350 800	350 800

DYREKTOR WYDZIAŁU


 Małgorzata Okarmus

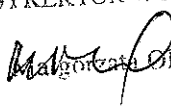
**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI  
UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2011 ROKU**  
zmiany dotacji

**1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych****1.1. Samodzielne publiczne zakłady opieki zdrowotnej**

w zł

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zwiększenie dotacji	w tym:
						Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7
851			Ochrona zdrowia	ogółem	39 000	39 000
				w tym:		
				– powiat	39 000	39 000
	85111		Szpitala ogólne	ogółem	25 000	25 000
				w tym:		
				– powiat	25 000	25 000
		6220	Szpital Specjalistyczny im. St. Żeromskiego		25 000	25 000
	85141		Ratownictwo medyczne	ogółem	14 000	14 000
				w tym:		
				– powiat	14 000	14 000
		6220	Krakowskie Pogotowie Ratunkowe		14 000	14 000

DYREKTOR WYDZIAŁU



Marcin Okarmus

1.2. Miejskie instytucje kultury

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zwiększenie dotacji	w tym:	
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa
1	2	3	4	5	6	7	8
921			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>ogółem</b>	<b>141 000</b>	<b>51 000</b>	<b>90 000</b>
				w tym:			
				- powiat	141 000	51 000	90 000
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem	101 000	11 000	90 000
				w tym:			
		2480	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki	- powiat	101 000	11 000	90 000
		6560	Centrum Kultury Dworek Białoprądnicki		11 000	11 000	90 000
	92118		Muzea	ogółem	40 000	40 000	
				w tym:			
		2480	Muzeum Inżynierii Miejskiej	- powiat	40 000	40 000	

w zł

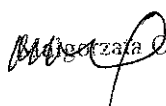
Załącznik Nr 6  
do uchwały Nr XVIII/201/11  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 8 czerwca 2011 r.

**ŚRODKI WYDZIELONE DO DYSPOZYCJI DZIELNIC NA ROK 2011**  
zmiany wydatków

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zadania powierzone	
			Zmniejszenie	Zwiększenie
1	2	3	4	5
851		<b>Ochrona zdrowia</b>		<b>25 000</b>
	85111	Szpitala ogólne		25 000
853		<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>	<b>166 000</b>	
	85395	Pozostała działalność	166 000	
921		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>		<b>141 000</b>
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		101 000
	92118	Muzea		40 000
		<b>Ogółem</b>	<b>166 000</b>	<b>166 000</b>

DYREKTOR WYDZIAŁU

 Rafał Okarmus

Załącznik Nr 7  
do uchwały Nr XVIII/201/11  
Rady Miasta Krakowa  
z dnia 8 czerwca 2011 r.

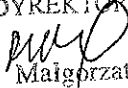
**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO FINANSOWANIA I WSPÓLFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2011**

zmiany

**1. WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓLFINANSOWANYCH ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI W ROKU 2011**

w zł

Lp.	Nazwa zadania	Ogółem 2011	Zmniejszenia			Ogółem 2011	Zwiększenia		
			2011				2011		
			w tym:				w tym:		
Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE	Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	<b>OGÓŁEM</b>					<b>33 030</b>		<b>4 909</b>	<b>28 121</b>
	<b>Razem zadania inwestycyjne</b>					<b>300</b>			<b>300</b>
1.	Rozbudowa ul. Surzyckiego - ul. Botewa oraz budowa ul. Śliwiaka (przedłużenie ul. Botewa do Drogi Ekspresowej S7)					300			300
	<b>Razem zadania bieżące</b>					<b>32 730</b>		<b>4 909</b>	<b>27 821</b>
1.	Program Operacyjny Kapitał Ludzki - Działanie 9.2					32 730		4 909	27 821

DYREKTOR WYDZIAŁU  
  
Małgorzata Okarmus